



23.01.2012

Kj/5

## § 62

### Lainan myöntäminen Helsingin teatterisäätiölle

HEL 2011-008858 T 02 05 03 01

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti myöntää Helsingin teatterisäätiölle 3 000 000 euron suuruisen lainan ilman vakuutta talousarvion tililtä 9 01 02 31 Helsingin kaupunginteatterin näyttämötekniikan ohjausjärjestelmän ja äänitekniikan uusimisen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin viiden vuoden kuluessa, kuitenkin siten, että ensimmäinen lyhennys erääntyy maksettavaksi vasta vuonna 2013.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon vuosittain Helsingin teatterisäätiön avustusta mitoitettaessa.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329  
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

#### Otteet

##### Ote

Helsingin teatterisäätiö

##### Otteen liitteet

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen myöntää Helsingin teatterisäätiölle 3 000 000 euron suuruisen lainan ilman vakuutta talousarvion tililtä 9 01 02 31 Helsingin kaupunginteatterin näyttämötekniikan ohjausjärjestelmän ja äänitekniikan uusimisen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin viiden vuoden kuluessa, kuitenkin siten, että ensimmäinen lyhennys erääntyy maksettavaksi vasta vuonna 2013.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon vuosittain Helsingin teatterisäätiön avustusta mitoitettaessa.

#### Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
hallintokeskus@hel.fi

#### Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

#### Puhelin

+358 9 310 1641

#### Tilinro

FI0680001200062637

#### Faksi

+358 9 655 783

#### Y-tunnus

0201256-6

#### Alv.nro

FI02012566



23.01.2012

Kj/5

## Tiivistelmä

Helsingin kaupunginteatteri on valmistellut suunnitelman yhteensä n. 3 milj. euron suuruisten teatteritekniisten investointien toteuttamisesta vuosien 2012-2013 aikana. Suunnitelma käsittää suuren näyttämön näyttämömekaniikan ohjausjärjestelmän uusimisen (kustannusarvio 1 350 000 e), langattomien mikrofoniin uusimisen (kustannusarvio 325 000 e), suuren näyttämön äänipöydän ja oheislaitteiden uusimisen (kustannusarvio 1 050 000 e) sekä muuhun esitystekniikkaan liittyvät välttämättömät investoinnit (kustannusarvio 275 000 e).

Helsingin teatterisäätiö hakee 3 000 000 euron suuruista lainaa ja pyytää kaupunkia myöntämään teatterisäätiölle viiden vuoden vuotuisen laina-avustuksen lainanhoitokulujen kattamiseksi.

## Esittelijä

Lainan myöntäminen on perusteltua kaupunginteatterin esitystoiminnan turvaamiseksi ja laadun ylläpitämiseksi. Lainaa varten on varattu talousarvioon 3 000 000 euron suuruinen määräraha. Koska kyseessä on konserniin kuuluva säätiö, ei lainalle vaadita vakuuksia. Lainanhoitokulut tullaan ottamaan huomioon teatterisäätiölle vuosittain myönnettävää avustusta mitoitettaessa.

### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

### Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329  
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

## Otteet

**Ote**  
Helsingin teatterisäätiö

**Otteen liitteet**

## Tiedoksi

Oikeuspalvelut  
Varainhallinta